

Belföldi hírek

1980. július 17. csütörtök

bb. 1. a magyar gyógyszerexport gondjai és eredményei

i/pp/gk/pp/gw e

1980. július 17.

a magyar gyógyszerek ismertek és keresettek a világpiacón. a medimpex külkereskedelmi vállalat közreműködésével ma már 90 országba jutnak el. tavaly több mint 123 millió dollár értékben szállítottunk a tőkés országokba a 200 millió rubeles szocialista kivétel mellett. az idén tovább nőttek a gyógyszeripar előtt álló feladatok: a tavalyinál 10 százalékkal nagyobb tőkés exportot kell kielégíteniük az export-termékszerkezet korszerűsítése, valamint a hazai ellátás folyamatos biztosítása mellett. az első félév tapasztalatairól, gondjairól és eredményeiről nyilatkozott erdei tibor, a medimpex vezérigazgatója az mti munkatársának:

- a magyar gyógyszeriparra az elmúlt esztendőben az volt a jellemző, hogy a szállítások zöme az év második felében, azon belül is elsősorban az utolsó negyedévben realizálódott. ez visszavetette a kereskedelmi munkát: az év utolsó hónapjaiban mindig aránytalanul nagyobb árumennyiség várt értékesítésre, ami gyakran kedvezőtlenül hatott a piaci munkára. ezért idei legfontosabb célkitűzésünk - a gazdaságos export növelése mellett - az iparral közösen változtatni ezen, az utóbbi években kialakult nehéz helyzeten.

/folyt.köv./



bb.1. /a magyar gyógyszerexport..../folyt.gw

az idei első félév mérlege e tekintetben biztató. az ipari termelés egyenletesebbé vált, s az exportra szánt termékek mennyisége és értéke több százalékkal meghaladta az elmúlt évit. kétszáz millió rubeles exporttervünkből 102 millió értékűt már teljesítettünk. nem az ipar termelésén, hanem a csomagolóanyaghiányon mulott - ami a belföldi igények kielégítésében is éreztette hatását - további 5-6 millió rubeles előnyserzés a második félévre. most már rendelkezésre áll a szükséges csomagoló-alapanyag, ami az ütemes szállítás fontos feltétele.

- tökéletes exportunk értéke több mint 4 százalékkal haladta meg az elmúlt év hasonló időszakáét, de a tervezettet még így sem érte el. az előbbrelépés mégis értékes számunkra, elsősorban azért, mert változatlanul nehezek a világpiaci feltételek. a fejlődő országok közül mind több teremti meg saját gyógyszeriparát, s ezzel szűkülnek piaci lehetőségeink. ugyanakkor élesedett a konkurrenciaharc: kína például, amely az elmúlt egy-két évben lépett elő gyógyszerexportőrré, a világpiaci árnál 5-10 százalékkal olcsóbban szállít.

- a gyógyszerexport eredményességének fokozása megköveteli a hatékony, eredeti készítmények számának növelését. a bennük megvalósult szellemi érték révén tartós gazdasági eredményre tehetünk szert, s lehetővé válik, hogy a legnagyobb külföldi vállalatokkal egyenrangú partnerként legyünk jelen a világpiacon. jelenleg az eredeti magyar készítmények export-részaránya még csupán 6 százalék, aminek gyorsabb ütemű növelése fontos feladat. emellett fokozott gondot fordítunk a nagyobb feldolgozottságú és általában gazdaságosabban értékesíthető kész gyógyszerek arányának növelésére is.

- az idei év fontos feladatai közé tartozik piaci kapcsolataink további erősítése. jól működő indiai és nigériai vegyes vállalatunk mellett előreláthatólag októberben bangladesben újabb közös termelő vállalat kezd meg a munkát. ezt újabb termelő vegyes vállalatok beindítása követi. az év végén jamaicában magyar kereskedelmi vállalatot alapítunk. sokat várunk most alakuló regionális irodáinktól is, amelyek egy-egy adott központtal - mexikó, jamaica, banglades - több környező országgal építenek ki kereskedelmi kapcsolatot a magyar gyógyszeripar termékeinek értékesítésére, és a külpiaci kapcsolatok erősítését szolgálják majd a szovjetunióban, illetve kenyában, megrendezésre kerülő magyar gyógyszernapok is, amelyekre az év utolsó negyedében kerül sor. /mti/

- 2 -

bb. 2. újabb filmsorozatok a televízióban

i/kj/bc/gw e

1980. július 17.

nagyobb terjedelmű újabb filmsorozat vetítését kezdi meg június 20-án, vasárnap este a televízió menekülés az arany földjéről címmel. a csehszlovák televízió jack london: tüzes nap-sugár című 1910-ben megjelent regényéből készített hétrészes alkotása önéletrajzi elemeket is tartalmaz. az író saját kalandos életéből merített történetének főszereplője egy alaszkai aranyászó.

a hét hét alatt képernyőre kerülő epizódok főszereplője a lengyelországban élő, észt származású bruno o, ya, aki számos lengyel, ndk-beli, finn és svéd filmben játszott már. partnereként bozidara turzonovova pozsonyi színésznő mutatkozik be. magyar hangjuk tolmácsolója bujtor istván és császár angéla.

augusztusban kezdi vetíteni a televízió az utaktól távol című, hét részes lengyel sorozatot. a délutáni programként képernyőre kerülő epizódok egy fiatalember életútján keresztül a lengyel fiatalok mai gondjaival, pályaválasztási kérdéseivel foglalkoznak.

szeptembertől péntek esténként a 2-es csatornán mutatja be a televízió ante kovacic regényéből készült, nyilvántartó hivatal című, 9 részből álló jugoszláv sorozatot. a 19. századi horvát irodalom nagyszerű regényeként számon tartott mű adaptációja a főhős életén keresztül - gyermekkorától haláláig - tárja a nézők elé a múlt század második fele horvátországának társadalmi, gazdasági problémáit. /mti/

bb. 3. bérelt boltban kiskereskedők - újabb pályázati lehetőségek

i/az/s/bc/gw e

1980. július 17.

pezsditően hatott a kereskedelemben, s kivált a peremkerületek lakossága fogadta kedvezően, hogy a fővárosi tanács felhívása nyomán - egy korábbi keltezésű rendelettel élve - a közért vállalatok, a zöldért, az ápisz, a röltex magán-kiskereskedőknek adta bérbe azokat a boltjait, amelyek fenntartása nem kevés gonddal járt, főként mert alig-alig került eladó a pult mögé. az utóbbi esztendő tapasztalatait összegezve ezt állapították meg a városházán, s a kereskedelmi főosztály éppen ezért a napokban ismét a kerületi tanácsok, valamint a vállalatok figyelmébe ajánlotta: kínálják föl bérletbe azokat az üzleteiket, amelyekben létszámhiány miatt jóideje lehúzták a rólót.

/folyt. köv./

- 3 -

bb. 3. /bérelt boltban.....folyt./gw

a rőltex már két éve meghirdette kiadó üzleteit, más vállalatok hirdetésményeit pedig egy esztendeje függesztették ki a kerületi tanácsok kapuja alá, 86 boltot kínálva bérleményként. az üzlethelyiségek jórészt azóta bérbe is vették azok a szakképzett kereskedők, akik igazolták az üzletág szerint előírt 3-5 éves gyakorlatot, s kellő induló tőkét gyűjtöttek a nem kis kockázattal járó boltnyitáshoz. a magánkis-kereskedelem elsőrendű feladata, hogy hézagpótló szerepet töltsön be a lakosság ellátásában, kiegészítvén az állami, a szövetkezeti kereskedelem hálózatát.

a fővárosi kereskedelmi felügyelőség, s a tanácsok ellenőrző munkatársainak tapasztalatai szerint a különböző vállalatok kisboltjait bérlő magánkereskedők többsége a lakosság meglégedésére látja el feladatát, ezért is kívánatos, hogy a ma még bezárt kisüzletek gazdáira találjanak. /mti/

bb. 4. a vaskályha új karrierje

i/os/s/pp/gw e

1980. július 17.

sok, régi használati tárgyat ment meg a feledéstől a világszerte terjedő nosztalgia hullám. ezek közé tartozik a századelőn még sokhelyütt használatos vaskályha, melyet a technika fejlődése során fokozatosan kiszorítottak a modernebb fűtőalkalmatosságok. a vaskályha újból népszerű, s ennek oka nem csupán a nosztalgia, divatcikké válását a korszerű tüzelőanyag árak emelkedése is befolyásolta.

a vaskályhagyártás rég feledett technikájának felújítása külföldön egyelőre még nem tart lépést az igényekkel. az ebben rejlő gazdasági lehetőségeket felismerve a kistérségi vas-és fémipari szövetkezet felkutatatta az ország egyetlen régi öntöttvaskályha gyűjteményét. a vásárosnaményi beregi muzeumtól megvásárolták az egyedüli gyártás jogát, s idén márciusra a régi kályhák alapján elkészítették új termékük prototípusát, mely több kiállításon is sikert aratott és felkeltette a külföldi vevők érdeklődését. ennek nyomán a szövetkezetben kétfajta alaptípust fejlesztettek ki: a kályhák fa-, illetve vegyes-tüzelésre alkalmasak, hőtartó vízmelegítő tartállyal is készülnek. az első szériát augusztusban szállítják Ausztriába és Dániába.

/folyt. köv./

- 4 -



bb. 4. /a vaskályha.... folyt./gw

a szövetkezet az idén összesen 1500 öntöttvaskályha gyártására vállalkozik, ennek azonban a tizszeresére is lenne - jó áron -, külföldi vevő. az igények kielégítését egyelőre a szövetkezet öntődei kapacitásának szűkössége akadályozza. ezért a kistérségi vas- fémipari szövetkezet megkezdte a kihasználatlan öntődei kapacitások felderítését, elsősorban vidéken. a vaskályhagyártást ugyanis nem beruházással, hanem kooperációs kapcsolatok kialakításával kívánják tovább bővíteni. /mti/

- . -

bb. 5. műanyag fürdőszobafelszerelési cikkek

i/kf/gk/pp/ww e

1980. július 17.

kizárólag hazai polipropilénből és szocialista import-alapanyagból gyárt mind több színes, praktikus fürdőszoba felszerelési cikket az általános gép-és műanyagipari szövetkezet, amely a szak-nagykereskedelmi vállalattal, az amforával együttműködve szervezett fejlesztésbe kezdett a drága nyugati importtermékek helyettesítésére. a múlt évben forgalomba hozott műanyagkeretes szögletes falitükör például finn importot pótol, s évi 100 ezer dollárt takarít meg vele a kereskedelem. méretben, formában és színben hozzáillő egy-három részes fürdőszobai polcot s az idén már négygombos műanyagfogast is gyárt a szövetkezet, így fölöslegessé válik ezek és hasonló kiegészítő cikkek beszerzésére fordítják. **Importja, a rájuk szánt devizát más fogyasztási cikkek**

a növekvő kereslet kielégítésére a szövetkezet tervszerűen bővíti az egységes műanyag fürdőszobafelszerelés-családot. készül cipőtartó állvány, teleszkópos törülközőszárító. az újfajta, tizliteres műanyagvödörből az amforának az idén 100 ezret szállít a szövetkezet, amely foglalkozik pedálos, szemetesvödörnek használható változattal is. legújabb termékük - egyelőre 40 ezres sorozatban gyártják - a korábbiakkal egyező színű többbelemes sarok-piperepolc, amely főleg a kisméretű lakásokban tesz jó szolgálatot. a szövetkezet ma már tucatnyi fürdőszobafelszerelési cikket készít többféle színben, így előfordul, hogy egy-egy szaküzletben sem található meg az egész választék. ezért az amforával egyetértésben tervezik, hogy különféle összeállításokban, kartondobozos csomagolásban teljes garnitúrákat hoznak forgalomba. elsőként mintegy 10 ezer - szögletes tükörből, polcrendszerből, fogasból és szappantartóból álló - készlet kerül rövidesen az üzletekbe. /mti/

- . -
- 5 -



bb. 6. filmrendezők terveikről

i/jok/pá/gw e

1980. július 17.

filmrendezőink sokan ezekben a napokban is forgatnak, mások közeli terveiket formálják, finomítják. utóbbiak közül hárman nyilatkoztak az mti munkatársának.

egyidejűleg két film előkészítésén is dolgozom - mondotta kovács andrás. - mindkettő alapját ugyanaz a történelmi tény adja: a német fogságból a német megszállás alatti magyarországra szökött francia hadifoglyok fogadtatása. franciaországi beszélgetések alapján dokumentumfilmet készítek erről a televízió számára. a mafilm-ben forgatásra kerülő játékfilm ugyanebben az alapszituációban játszódó szerelmi történetet jelenít meg. tárgyalások folynak magyar-francia koprodukció lehetőségéről is. a forgatás az ősszel kezdődik.

két utazás között vagyok - nyilatkozta mészáros mártá, akinek legutolsó filmjét, a magyar-francia közös vállalkozású „örökség,-et cannesban is kedvezően fogadták. a közelmúltban érkeztem haza párizsból, ahol immár ötödik hete 11 moziban vetítik az isabelle huppert és monori lili főszereplésével készült filmemet.

nyilvánvaló közönségsikernek is része van abban, hogy már a szintén magyar-francia koprodukcióban készülő újabb filmemről is beszámolhatok. ezt is a gaumont cég támogatásával visszük film-szalagra, a hernádi gyulával közösen írt forgatókönyv alapján. a jelenben játszódó történetben egy elveszett gyermekét kereső anya sorsával ismerkedhetnek meg a nézők. a világhírű francia színész, anouk aimé már igent mondott a neki felkínált főszerepre. a felvételek előreláthatólag novemberben kezdődnek magyarországi, franciaországi és egyesült államokbeli helyszíneken. emellett egyéb kellemes megbízatásaim is vannak: az olaszországi taorminában a napokban megrendezendő nemzetközi filmfesztiválon zsűritagként működöm közre, augusztusban pedig a velen-
cei nemzetközi filmvetélkedő zsűri-elnöke leszek.

/folyt.köv./

- 6 -

bb. 6. /filmrendezők terveikről /folyt./gw

- hatodik nagyjáték filmem előkészületi stádiumában van - mondotta gábor pál, akinek az 1979-ben bemutatott „angi vera,, című filmje négy nemzetközi filmfesztiválon öt különféle díjat érdemelt ki. folytatjuk vészi endrével a már tízéves multra visszatekintő munkakapcsolatunkat. ezuttal a „kettévált mennyezet,, című művének megfilmesítésére vállalkozom. a lélektani dráma - 1953-tól napjainkig történelmi fordulatokat igyekszik megjeleníteni. közben a televízió számára készítendő két másik produkció előkészítésével is foglalkozom. az egyik déry tiber „az óriás,, című regényének tévéváltozata, a másik egy szakonyi novella. a „kettévált mennyezet,, októberre tervezett forgatásának előjátékként július 18-tól elkezdjük próbafelvételeket. /mti/

- . -

- 7 -

bb.7. fejlesztik a salgótarjáni bányamuzeumot

csiz/st/zsu e

1980. július 17.

kibővítették a salgótarjáni földalatti bányamuzeumot, hogy a csákányos szénfejtés, a lóvontatású szállítás mellett bemutathassák az újabb technológiákat is. a csaknem háromszáz méterre meghosszabbított vágatokban látható lesz például a maróhengeres acéltámas frontfejtés, elővájás hidasi féle, kamrafejtés kótai féle rakodóval, bemutatnak önjáró vágatbiztosítót és a bányákból már kiszorult villamos mozdonyt.

a salgótarjáni földalatti bányamuzeum, amelyet 1965. évi megnyitása óta több mint kétszázezer látogató tekintett meg, a tervek szerint a közeljövőben kilép a föld alól. salgótarján nyugati kerületében skanzen-szerű állandó kiállítást alakítanak ki nagy teljesítményű gépsorokból. a tiz-tizenöt évvel ezelőtt még korszerű gépsorok mellett helyet kapnak a nógrádi szénbányászok hősökéből származó emlékek is, így például a múlt század végéről ránk maradt bányai kisvasút, mozdony, vagonok, jelzőtáblák, természetesen korabeli feliratokkal./mti/

.-.

bb.8. kerámia hatású padlókárpithoz kerámia hatású tapéta

mzs/st/zsu e

1980. július 17-

a vásárlók körében rövid idő alatt közkedveltté vált kerámia hatású műbőr padlókárpithoz, a graboflex terranához jól illető habtapétát kísérleteztek ki a győri graboplast pamutszövő és műbőrgyárban. a grabetta terrana fantázianevű tapéta szintén kerámiahatást kelt. gyártását olyan színekben és mintákkal tervezik, amelyek harmonizálnak a padlókárpittal. az új termék jól türi a nedvességet, ezért lemosással könnyen tisztán tartható, nem kell attól tartani, hogy meggyulik, vagy összezsugorodik. különösen konyhák, fürdőszobák és folyosók burkolására alkalmas. a grabetta terranát az őszi bnv-n is bemutatják./mti/

.-.

08.40/zsu

-8-

94
3P

bb.9. szabadidő központtá alakítják a majki kastélyegyüttest

ber/st/zsu e

1980. július 17.

a vértés egyik gyöngyszemeként emlegetik a gyönyörű természeti környezetben álló majki kastélyegyüttest, amelyet az oroszlaniaiak most több vállalat összefogásával szabadidő központtá alakítanak. az erdők között megbúvó kis településen a xviii. században a kamalduli szerzetesek éltek. a kolostor köré 17 egyenként négy helyiségből álló szerzetes lakást építettek. a rend a xviii. század végén feloszlott, s a xix. század második felében az eszterházyak kastélllyá alakították a páratlan szépségű, freskókkal gazdagon díszített kolostort, és lakásokat építettek a barátok celláiból.

a felszabadulás után az épületegyüttes sokféle feladatot töltött be, s a gondatlan használat, a múló idő alaposan kikezdte. az országos műemléki felügyelőség 1962-ben gondoskodott a legfontosabb értékeket megőrző beruházásokról. azóta sok intézmény, szerv, vállalat mutatott hajlandóságot teljes helyreállítására, végül is a nagy költségek miatt min egyik visszalépett. most az oroszlaniaiak összefogásával megújul a bányászváros szomszédságában lévő műemlékegyüttes. kastélyában kulturális és oktatási központ létesül, az egykori barát lakásokból üdülőházak lesznek.

a bács megyei tervező vállalat kerényi józsef ybl-díjas építésztervező irányításával elkészítette a helyreállítás tervét. az oroszlaniai szénbányák és a város más vállalatai, intézményei a helyi tsz közreműködésével megkezdik a házak helyreállítását. a szigetelés és a tetőfedés még az idén elkészül. egy cellaházat, amelynek kápolnájában a márványoltár és a freskók is épségben megmaradtak, műemlékként őriznek meg az utókor-nak. a település hatalmas ősparkjának és a palotának a teljes helyreállítására azonban csak később, előreláthatóan a hetedik öt éves tervben kerül sor./mti/

.-.

bb.10. új határátkelő hely épül somogy megyében

gom/st/zsu e

1980. július 17.

a jugoszláviai, gyurgyeváci podrovina építőipari vállalat megkezdte egy új közúti határátkelő állomás építését a somogy megyei berzencén. a kulcsátadásra vállalt munkával még az idén elkészülnek. egyidejűleg a kaposvári közúti építő vállalat hat kilométernyi, négy nyomsávú utat épít az állomás kiszolgálására. a jövő év elejére elkészül a határátkelő hely épülete a jugoszláv oldalról is. a közös avató ünnepséget 1981. május 1-re tervezik. a berzencei somogy megye harmadik határátkelő helye lesz a gyékényesi és a barcsi mellett. jugoszláv szomszédainknak a rajta átvezető utat a legrövidebb a balaton irányába./mti/

09.05/zsu

-9-

94
3P

bb.11. értékes a „kutytej,, méze - kelendő a virágpor

Lász/st/ig ie

1980. július 17.

eddig tíz vagon mézet értékesítettek a bács megyei méhésztársaság tagjai, s erre az évre még mintegy 34 vagonnyit ígérnek. az idén „lassan csorog össze,, a termés a szeszélyes idő miatt. most a vadvirágokról hordanak a rovarok, s néhány nap múlva a kiterjedt napraforgótáblákon is dolgozhatnak. kevésbé ismert, hogy az aranysárga akácmeznél is van keresettebb, mégpedig a „kutytej,, méze. a zöldessárga ernyős virágú gyomnövény nektárja barnára érik és különleges ízű, illatú. lelőhelyére - a kiskunsági erdő tisztásaira - üres kaptárokkal érkeznek a méhészek virágzásakor.

dézmálják a méhek táplálékát, a virágport is a bács megyei méhészek: az idén már 20 ezer méhcsaládot készítettek fel virágpor-hordásra. a kaptárak röpnnyílása alá kis gyűjtő edényt helyeztek el, s ezek fölé „lábrácsok,, kerültek, a virágpor felvételére. így már tavaly több mint ezer kilónyi virágport a méhészek számára gyűjtöttek a szorgalmas rovarok. az eddigi megfigyelések szerint ez nem hatott károsan az újabb méh-nemzedék fejlődésére. a virágpor nagyrésztét külföldi megrendelésre szállítják, elsősorban franciaországba és skandináv államokba, részben természetes formájában, részben mézzel elegyítve. mindkét formában itthon is forgalomba kerül: a bács megyei méhészek kecskeméti szaküzletükben kínálják új terméküket. /mti/

-.-

bb.12. hangyainvázio az öreg pécsi házakban

igo/st/ig ie

1980. július 17.

pécs öreg házaiban hangyainvázioát figyeltek meg az utóbbi időben. a szapora rovarok valósággal megrohmozták az ódon belvárosi lakásokat. a falakon és a padlókon lévő, szemmel alig látható rékeseken és repedéseken „csurognak be,, a helyiségekbe. célpontjuk a konyha, kamra, szeméttároló - vagyis mindazok a helyek, ahol élelmet találhatnak. a házi-asszonyok féregirtó szerekkel védekeznek ellenük, de nem nagy sikerrel. megfigyelték ugyanis, hogy a hangyaseregek „felderítőket,, küldenek ki és amint vegyszer jelenlétét észlelik valahol, nyomban átirányítják a forgalmat egy másik utvonalra.

/mti/

09.20/ig

-.-
-10-

10⁰²
BP

bb.14. boltok betonypból - gyors és gazdaságos építkezés
szolnok megyében

laz/st/zsu e

1980. július 17.

a jászjákóhalmi abc-kisáruház átadásával másfél év alatt a tizedik áfész-üzlet készült el szolnok megyében. a növekvő igények kielégítésére törekedve a megyében a boltok és bisztrók építésénél a gyors és gazdaságos építkezésre lehetőséget nyújtó, a nyugat magyarországi fagazdasági kombinátban gyártott betonyp elemeket alkalmazták. ezzel a módszerrel a berekfürdői abc-áruházat például rekordidő, 59 nap alatt huzták fel az építők. a kivitelezési munkákat a helyi áfészek építőbrigádjai végzik, és szükség esetén segítenek egymásnak.

két év alatt, 1980. végéig szolnok megyében huzt, összesen mintegy hatezer négyzetméter alapterületű kereskedelmi és vendéglátóipari egység javítja majd a falvak ellátásának színvonalát. hagyományos eljárással ezidő alatt csak öt-hat készühetett volna el. /mti/

--

bb.15. új műkurondüzem mosonmagyaróváron

cser/st/zsu e

1980. július 17.

megkezdődött a termelés a mosonmagyaróvári timföld és műkurondgyár új műkurondüzemében. a 300 milliós beruházással létesített új üzem lehetővé teszi, hogy a köszörükorong, a csiszolóvászor, a csiszoló papír gyártásához egyaránt szükséges, de a minőségi acélgégyártásnál is nélkülözhetetlen műkurond termelését már az idén a tavalyihoz képest 50 százalékkal növeljék. ezáltal mód nyílik a minden piacon jól értékesíthető termék exportjának fokozására is. /mti/

--

bb.16. halálos baleset

s/ig bam

1980. július 17.

nadap külterületén egy utkereszteződésben kajtor Lajos 22 éves gépkocsivezető, budapesti lakos az általa vezetett tehergépkocsival összeütközött egy motorkerékpárral, amelyet Béd János 46 éves öntő, Lovasberényi Lakos vezetett. a motorkerékpáros sérülésébe a helyszínen belehalt, utasa súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a tehergépkocsit vezető kajtor megsértette az elsőbbségi szabályt. gépjárművezetői engedélyét a rendőrség bevonta és ügyében folytatja a vizsgálatot. /mti/

--

10.10/ig

-12-

11.3P

bb.17. időjárásjelentés

zsu bc

1980. július 17.

a meteorológiai intézet jelenti 1980. július 17-én
12 órakor:

felszakadozó felhőzet

Középpontjával a balti-tenger környékén nagy kiterjedésű ciklon örvénylik. áramlási rendszerében nyugat, északnyugat felől hűvös levegő érkezik nyugat-európán át szárazföldünk belseje felé. a hűvös levegő ma reggelre elérte a szovjetunió európai területének nyugati vidékét, a kárpát-medence keleti felét és az olaszország középső részét. a hűvös levegő nyomában erősen megnövekedett a felhőzet, többfelé esett az eső, záporosó, helyenként zivatar keletkezett, valamint jelentősen csökkent a hőmérséklet. a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán főként nyugat-európában 3,9 fokkal maradt el a sokévi átlagtól.

hazánkban szerdán az északnyugati országrészben a beszivárgó hűvös levegő hatására általában csak egy-két órát sütött a nap, az ország többi részén 10,15 órás napsütést észleltek. a beáramló hűvös levegő hatására a déli óráktól előbb a dunántúlon, majd a késő délutáni óráktól az ország többi vidékén is sok helyen keletkezett eső, záporosó, több helyen zivatar. a lehullott csapadék mennyisége több helyen elérte a 10,15 mm-t, de cegléden 20, poroszlón 23 mm-t mértek. a hőmérséklet csúcspontja az északnyugati megyékben csak 22,26 máshol 27,34 fok között alakult. csütörtök hajnalra 12,19 fokra hűlt le a levegő. ma délután általában erősen felhős volt az ég. több helyről jelentettek esőt, záporosót. az északi szél többfelé élénk, helyenként erős volt. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 14,21 fok között váltakozott. budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 21,9 fok volt, a százéves átlagnál 0,1 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1019 mb, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 21 fok volt.

várható időjárás péntek estig:

lassan csökkenő felhőzet. csütörtökön még több helyen eső, keleten néhány helyen zivatar. pénteken néhány helyen futó záporosó, a többfelé élénk, időnként erős északi szél csak lassan mérséklődik.

/folyt.köv./

13.25/zsu

-13-

14.11
3P

bb.17./időjárás folyt./zsu

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 9,14, Legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 21,26 fok között.

távolabbi kilátások szombattól keddig:

változóan felhős idő, legfeljebb egy-két futó záporral. a hőmérséklet emelkedik. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 13,18 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 25,30 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 10 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 462 cm, hőmérséklete 16,8 fok.
/mti/

-.-

bb.18. Losonczi pál fogadta a nemzetközi élettani társaság vezetőségét

t/ár/s/dg/zsu hgy

1980. július 17.

Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke csütörtökön a parlament nándorfehérvári-termében fogadta eric neilt, a nemzetközi élettani társaság leköszönő elnökét, knut schmidt-nielsent, a most megválasztott új elnököt, s a társaság vezető testületének tagjait, akik a xxviii. élettani világkongresszus alkalmából tartózkodnak budapestben. a szívélyes légkörű eszmecserén részt vett schultheisz emil egészségügyi miniszter és szentágothai jános, a magyar tudományos akadémia elnöke is.
/mti/

-.-

bb.19. személyi változások a ruházatiipari dolgozók szakszervezetének vezetésében

k/sb/pá/pp/zsu hgy

1980. július 17.

a ruházatiipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége csütörtökön ülést tartott. megtárgyalta a szakszervezet legutóbbi kongresszusa óta végzett munkáról és az idej szakszervezeti választások tapasztalatairól, előterjesztett jelentést, majd személyi kérdésekben döntött. az ülésen részt vett és fel-szólalt jakab sándor, a szot főtitkár-helyettese.

/folyt.köv./

14.00/zsu

-14-

14
30

bb.19./személyi változások ...folyt./zsu

a központi vezetőség tóth tibornét, a szakszervezet főtitkárát érdemei elismerése mellett, központi vezetőségi és elnökségi tagsága érintetlenül hagyásával felmentette főtitkári tisztségéből és megválasztotta a szakszervezet elnökének. czerván mártonnét, a szot szociálpolitikai osztályának vezetőjét behívta soraiba, s megválasztotta az elnökség és a titkárság tagjának, a szakszervezet főtitkárának. fekete sándornét érdemeinek elismerésével, központi vezetőségi tagságának érintetlenül hagyásával felmentette elnökségi tagságából és al-elnöki funkciójából. a központi vezetőség behívta soraiba tuli istvánt és megválasztotta az elnökség tagjának, a szakszervezet alelnökének.

a szot elnökségének javaslatára, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa tóth tibornénak, több évtizedes eredményes munkájának elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a szocialista magyarorszáért érdemrend kitüntetés adományozta. a szot elnöksége fekete sándornét eredményes munkája elismerésé-ként a szakszervezeti munkáért kitüntetés arany fokozatában részesítette. a kitüntetésekét jakab sándor, a szot főtitkár-helyettese adta át./mti/

-.-

bb.20. sztojan radev kitüntetése

t/ma/pá/zsu hgy

1980. július 17.

a magyar és a bolgár nép barátságának erősítéséért végzett eredményes munkát elismerve a hazafias népfront országos tanácsa a „népeink közötti barátság fejlesztéséért”, emlékéremmel tüntette ki sztojan radevet, a bolgár kulturális központ igazgatóját, aki rövidesen végleg hazautazik.

az emlékplakettet és a vele járó diplomát csütörtökön a hmf öt székházában molnár béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára adta át./mti/

-.-

14.10/zsu

-15-

15
30

bb.21. kádár jános fogadta a dán kommunista párt elnökét

pá/dg/zsu hgy

1980. július 17.

Kádár János, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára csütörtökön fogadta Jørgen Jensen, a dán kommunista párt elnökét, aki pihenés céljából tartózkodik hazánkban. A szívélyes, elvtársi légkörű találkozó során kölcsönös tájékoztatásra került sor a két párt tevékenységéről, s véleménycserét folytattak a nemzetközi élet, továbbá a nemzetközi kommunista mozgalom néhány időszerű kérdéséről, a megbeszélésen részt vett Gyenes András, az MSZMP KB titkára. /mti/

-. -

bb.22. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1980. július 17-én 14.00 óráig

ig hgy

1980. július 17.

1. gyógyszerexport
 2. televízió
 3. bérelt bolt
 4. vaskályha
 5. fürdőszobafelszerelési cikkek
 6. filmrendezők
 7. bányamúzeum
 8. tapéta
 9. kastélyegyüttes
 10. határátkelő hely
 11. virágpor
 12. hangyainvázció
 13. termelési rendszerek
 14. építkezés
 15. műkorundüzem
 16. baleset
 17. időjárás
 18. Losonczi Pál fogadta
 19. személyi változások
 20. sztojan radev kitüntetése
 21. Kádár János fogadta
 22. hírjegyzék
- /mti/

-. -

14.15/zsu

-16-

15.15
BP

bb.23. tájékoztató a ruházati forgalomról, a várható ellátásról

t/kf/s/pp/zsu hgy

1980. július 17.

A ruházati kereskedelem az év első felében folyó áron 20 milliárd forintos forgalmat bonyolított le, május kivételével minden hónapban nagyobbát a tavalyinál. Érthetően az év elején leszállított árucikkek - gyapju szövet, férfi öltöny, női ruha, szintetikus felső kötöttáru, stb. - forgalma növekedett erőteljesen - foglalták össze a szakma vezetői a ruházati kereskedelem első félévi eredményeit a belkereskedelmi minisztérium csütörtöki sajtótájékoztatóján.

Lauthán Ferenc miniszterhelyettes a választékban adódó gondok, az átmeneti zavarok ellenére összességében megfelelőnek ítélte a ruházati cikkek kínálatát. Jóllehet az árváltozások következtében, az alapanyagellátási problémák miatt eléggé későn sikerült az ipari vállalatokkal megkötni a szállítási szerződéseket, sokféle intézkedésre volt szükség az árualapok megteremtéséhez, végülis a kereskedelmi vállalatok nagyobb baj nélkül bonyolították le a magasabb forgalmat.

A ruházati szakma őszi-téli felkészüléséről még nincs teljesen átfogó kép. A kereskedelmi vállalatok még nem mindenütt fejezték be a szerződéskötéseket. A könnyűipari minisztériummal folytatott tárgyalások, s a vállalatok eddigi jelzései alapján azonban kedvezőbbek az ellátás második félévi kilátásai annál is inkább, mert az import többsége is ebben az időszakban érkezik. A tervezett 27 milliárd forintos forgalomhoz mennyiségben elegendő árut biztosított a kereskedelem, választékhiányokkal azonban továbbra is kell számolni. Sok a tennivaló még ahhoz, hogy a kereskedelem céljainak megfelelően a kereslethez igazodó divatos, választékos kínálatot tudjon nyújtani a második félévben.

A jelzések szerint az iskola szezon árukészlete már mindenképpen, egyenesben, van. Az egyes korosztályok igényeit figyelembe véve iskolaköpenyből nem lesz hiány, miután a termelő vállalatok a kereskedelem megrendeléseit teljes egészében elvállalták, a tavalyinál 55 ezerrel több köpeny változatlan fogyasztói áron, a színvonalas, jó ellátáshoz elegendő. Gyermek felső-kötöttáruból megfelelő, fehérneműből, ingből, zokniból, lábbeliből jó kínálattal számolhatnak a vásárlók. A tavaly még hiánycikkek számító tréningruhából ezután ki tudják elégíteni az igényeket.

Más árucsoportokban is jobb a helyzet a múlt évinél. Pamutméteráruból ugyancsak elegendőt ígért az ipar, kordbársonyból viszont továbbra is csak korlátozottan tudja kielégíteni az igényeket.

/folyt. köv./
14.30/zsu

-17-

15.25
BP

bb.23./tájékoztató folyt./zsu

gyapju méteráruból, ezen belül fésűszövetekből, mennyiségben ugyancsak lesz elegendő, a finomabb, a jobb minőségű szövetek választéka viszont szűkösebb. felső konfekcióból a szerződések alapján kiegyensúlyozott, megfelelő színvonalu ellátást ígérnek, s ha az ipar teljesíti kötelezettségeit az idén már nem lesz hiánycikk a téli kabát sem. hosszú évek óta először - igaz eléggé borsos árakon - megfelelőnek ígérkezik a bőrruházati cikkek kínálata, már most 60 százalékkal több áll belőle rendelkezésre a tavalyinál. a felső kötöttáru-ellátás javítására, az ipar a tervezettnél egymillió darabbal több szállítására vállalkozott. a növekvő importtal - ndk, lengyel, jugoszláv, olasz, osztrák, szingapuri és libanoni áru érkezésével - és a budapesti harisnyagyár folyamatos szállításával a harisnya, zokni és a harisnyanadrág kínálat most már rövidesen normalizálódik és a következő hónapokban folyamatos, választékos ellátás várható. bőrlábbeli-ből ugyancsak megfelelő kínálattal rendelkezik a kereskedelem. a keresletnek megfelelően több 4-5 centiméter sarokmagasságú bőr felsőrészü női csizma kerül forgalomba, s bővül a választék a múlt évben még hiányzó gyermek bundabéléses csizmákkal./mti/

-.-

bb.24. maghalt fenyves sándor

kné hgy y 1980. július 17.

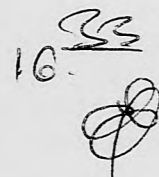
fenyves sándor, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1928-tól volt tagja a pártnak, 71 éves korában elhunyt. temetése július 19-én, szombaton 13 órakor lesz miskolcon, a szentpéteri kapui városi temetőben.

az mszmp miskolc városi bizottsága

/mti/

-.-

14.40/kné

16. 

- 18 -

bb. 26. taxi-közönségszolgálati iroda nyílt

t/gy/gk/dg/kné hgy 1980. július 17.

közönségszolgálati irodát nyitott budapestben, a vii. akácfa utca 20. szám alatt a fővárosi autótaxi vállalat. az új szolgáltatás az utazóközönség jobb és kulturáltabb kiszolgálását segíti majd elő.

ezentul itt intézik például a vállalatok és intézmények taxicsekk-szerződéseit, ebben az irodában foglalkoznak a panaszügyekkel, a közérdekű bejelentésekkel is. itt is lehet majd taxit előre rendelni vagy esküvői kocsikat megrendelni.

naponta 7.15-től 15.30-ig, szombaton pedig 7.15-től 12.15-ig az iroda 344-787-es telefonján lehet tájékoztatást kérni taxi-ügyekben. /mti/

-.-

bb. 25. magyar szakemberek Lengyel kitüntetése

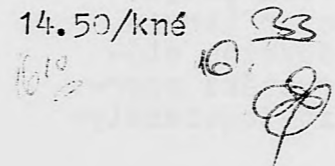
t/kf/s/kné hgy 1980. július 17.

a magyar-Lengyel hajózási gazdasági együttműködésben, a kikötői és a tengeri fuvarozás fejlesztésében végzett munkájuk, a Lengyel tengergazdálkodás érdekében kifejtett tevékenységük elismeréséül a Lengyel népköztársaság külkereskedelmi és tengergazdálkodási minisztere „a tenger érdemes dolgozója”, kitüntetést adományozta 14 magyar közlekedési, külkereskedelmi, szállítmányozási szakembernek.

a kitüntetéseket csütörtökön tadeusz pietrzak, Lengyelország budapesti nagykövete ünnepélyesen adta át a Lengyel kereskedelmi tanács hivatalában. az ünnepségen részt vett cseri istván közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes és vas jános külkereskedelmi miniszterhelyettes. /mti/

-.-

14.50/kné

16. 

- 19 -

bb. 27. Lengyel sportbélyeg kiállítás nyílt a lengyel kulturában

t/kj/dg/kné hgy 1980. július 17.

Lengyel olimpiai és sportbélyegek címmel a xxii. nyári olimpiai játékokat köszöntő bélyegkiállítás nyílt csütörtökön a lengyel kultúra népköztársaság uti boltjában. husz tablón csaknem félezer bélyeg látható, amelyeket a lengyel posta 1962 óta nagyobb sportesemények: európa- és világbajnokságok, valamint olimpiák alkalmával bocsátott ki. a tárlat képet ad a baráti ország sportolójának - akik 1924 óta valamennyi olimpián részt vettek - sikeres szerepléseiről.

a kiállítás t. egy hétig tekinthetik meg a sport- és a bélyeg iránt érdeklődők. /mti/

- . -

bb. 28. új abc-áruház gyulán

bty/bam/gw hgy 1980. július 17.

gyulán a jelentős idegenforgalmu alföldi fürdővárosban, a vár és a fürdő környékének áruellátását javítja a csütörtökön felavatott új abc-áruház. a helyi afész 7,5 millió forintot költött a 450 négyzetméter alapterületű üzlet felépítésére, berendezésére. az abc a tervezett átadási határidő előtt egy hónappal elkészült, s a nyitás napján több mint másfél millió forint értékű árukészlettel várta a vevőket. /mti/

- . -

bb. 32. a tanácsok pénzügyi vezetőinek értekezlete

k/sb/gw hgy 1980. július 17.

a fővárosi, a megyei és a megyei városi tanácsok elnökhelyettesei és pénzügyi osztályvezetői csütörtökön a pénzügyminisztériumban értekezletet tartottak, amelyen megjelent faluvégi lajo, a minisztertanács elnökhelyettese és hetényi istván pénzügyminiszter. a résztvevők tájékoztatást kaptak a következő évekre szóló pénzügypolitikai elgondolások főbb céljairól, a tanácsai szabályozási és gazdálkodási rendszer tervezett korszerűsítéséről, valamint a jövő évi költségvetés előkészítésének feladatairól. megtárgyalták a költségvetési szervek gazdálkodási rendjének továbbfejlesztését célzó jogszabálytervezetet is. /mti/

16.08/gw

- . -
- 20 -

bb. 29. első alkalommal lengyel és szovjet kiállítók - sajtótájékoztató a szegedi ipari vásárról
dob/bam/kné hgy 1980. július 17.

- nemzetközi rangot ad a szegedi ipari vásárnak, hogy az idén négy országból jönnek kiállítók, elsősorban a testvérvárosokból, s ez a barátság elmélyítése mellett a gazdasági, kereskedelmi és termelési kooperációt is elősegíti - mondotta csütörtöki sajtótájékoztatóján csikós ferenc a városi tanács végrehajtó bizottságának titkára, a vásár igazgatótanácsának elnöke. a pénteken megnyíló ipari seregszemlén ugyanis a 253 hazai ipari és kereskedelmi vállalat, szövetkezet, kutatóintézet mellett nagy számban vesznek részt finn és jugoszláv cégek, s először szerepelnek lengyel és szovjet vállalatok. a legnagyobb számban az egy évtizede hagyományosan résztvevő jugoszláv cégek mutatják be termékkujdonságaikat, a 78 kiállító többsége a vajdaságból, illetve szeged testvérvárosából szabadkáról érkezett. a atöb-bi testvérvárosból, így odesszából 30, a finnországi turkuból és a lengyelországi lodzból is több vállalat mutatkozik be, javarészt új cikkekkel. a rendezők elősegítik, hogy a külföldi kiállítók a vásár idején, majd azt követően is megfelelő üzleti kapcsolatokat teremtsenek a magyar kereskedelem képviselőivel. számos külföldi vállalat a helyszínen árusítja is a termékeit, elsősorban közszükségleti cikkeket.

a vásár rendezői bemutatták a marx téren 22.000 négyzetméternyi nyitott területen, illetve középületben és csarnokban már kiállításra kész termékeket. mint mondták: arra törekedett a vásárigazgatóság, hogy a hazai vállalatok elsősorban olyan új fogyasztási termékekkel jelentkezzenek, amelyeket az őszi és a tavaszi bnv között kívánnak bemutatni a közönségnek, a kereskedelemnek. ennek megfelelően most rekord számú: összesen 420 féle termékkujdonságot láthatnak a vásár látogatói. /mti/

a vásár igazgatóság

- . -

16.05/kné

- 21 -

bb. 30. megkezdték a repce feldolgozását a győri növényolajgyárban

mzs/bam/gw hgy

1980. július 17.

megkezdték a repce feldolgozását csütörtökön a győri növényolajgyárban. az idei szokatlanul hűvös tavasz csaknem három héttel késleltette az érést, a termés minőségében, olajtartalmában azonban nem tett kárt. ezt jelzik az első szállítmányok, amelyek a győr-sopron, vas és somogy megyei gazdaságoktól érkeztek. néhány helyről azonban a megengedettnél magasabb víztartalmu magot szállítottak, s ez nehézséget okozott már a feldolgozás elsőnapján a vállalatnak. ezeket a gazdaságokat figyelmeztette a gyár, hogy a továbbiakban - éppen a technológiai előírások megtartása érdekében - ki zárólag a megengedett nedvességtartalmu szállítmányokat tudják átvenni.

a két-két és fél hónapos repceszezonban naponta 23-24 vagon magból sajtolnak olajat, amelynek egy részét külföldön értékesítik, a többit pedig étkezési olajjá finomítják. a nemrég korszerezített finomítóüzemben naponta 60 tonna olajat savtalanítanak és tisztítanak magas hőfokon jó minőségű étkezési főzsolajjá. a főzsolajat a hazai kereskedelemben hozzák forgalomba. /mti/

- . -

bb. 31. befejeződtek a magyar-török kereskedelmi tárgyalások

k/sb/gk/kné hgy

1980. július 17.

a megbeszélések záró jegyzőkönyvének aláírásával csütörtökön befejezte munkáját budapestben a magyar-török kooperációs és kereskedelmi vegyes bizottság harmadik ülése. a jegyzőkönyvet simon páál nehézipari miniszter és ekrem ceyhün államminiszter, a két delegáció vezetője írta alá.

a tárgyalásokon áttekintették a kooperációs és az áru-forgalmi kapcsolatok fejlődését. megjelölték a termelési és értékesítési, valamint a harmadik piaci együttműködés konkrét feladatait a gyógyszeripar, a vasútfejlesztés, a kohászat, a nyersanyagkitermelés és a mezőgazdaság területén. a kölcsönös áruforgalom kedvezően alakult, értéke elérte az évi 100 millió dollárt, s ugyanakkor fejlesztése is kívánatos a termelési kooperációk bővítésével, a forgalom növelésével és az áruválasztékának szélesítésével. a magyar export legfontosabb tételei a vegyi anyagok, a kohászati termékek, az erőművi berendezések és az autóbuszok, importunkban pedig a nyersgyapot, a pamutfonal, a citrusfélék, a dohány és a krómérc.

budapesti tartózkodása során ekrem ceyhün államminisztert fogadta lázár györgy miniszterelnök és marjai józsef miniszterelnök-helyettes. /mti/

16.17/kné

- . -
- 22 -

17.

bb. 33. német nemzetiségi olvasótábor mórton

dáv/bam/mné/kné e

1980. július 17.

- német nemzetiségi olvasótábor nyílt csütörtökön a fejtér megyei mórton. a tiznapos táborozásra 47 általános iskolás gyermek érkezett a megye nemzetiségi lakta vidékeiről, a móri és bicskei járásból. a hangulatos programban egyebek között megismerkedhetnek költőkkel, írókkal, a német nemzetiségi irodalommal, népszokásokkal. /mti/

- . -

bb. 34. mitsui sen kiállítása a kki kiállítótermében

t/kp/gk/dg/gw e

1980. július 17.

mitsui sen japán szobrászművész alkotásaiból nyílt kiállítás csütörtökön a kulturális kapcsolatok intézetének kiállítótermében. a fiatal művésznak, aki tanulmányait a tokiói képzőművészeti főiskolán végezte s 1976 óta magyarországon él, több mint 30 kispasztikáját és grafikáját - az utóbbi négy év termését - láthatja a közönség.

bronzból, gipszből, márványból és fából készült szobrai - melyek magukon hordozzák a japán művészet jellegzetességeit is - jórészt a természet jelenségeit örökítik meg, a művész azonban számos emlékművet és nonfiguratív kompozíciót is kiállított. fekete-fehér grafikáinak jellemzője a keleti rajzművészetben nagy szerepet játszó elvont kalligrafikus jel, a lendületes vonalvezetés. mitsui sen alkotásával már találkozhatott a magyar közönség: 1976 óta öt egyéni és egy csoportos kiállítása volt budapestben, illetve vidéken.

a kiállítást - melyet augusztus 10-ig tekinthetnek meg az érdeklődők - somogyi józsef kossuth-díjas szobrászművész nyitott meg. /mti/
16.35/gw

- . -
- 23 -

17. 30
17.

bb. 35. „egy történelmi város az olimpia évében,, - fotóművészeti kiállítás a duna galériában

t/kp/gk/dg/gw e

1980. július 17.

moszkva, egy történelmi város az olimpia évében címmel fotóművészeti kiállítás nyílt csütörtökön az angyalföldi duna galériában. a tárlaton több mint 30 színes felvétel - szelényi károly fotóművész munkája - idézi a nagy multu főváros évszázados emlékeit, valamint a modern metropolis mindennapi életét.

régi ikonokat, székesegyházak csillogó kupoláit, hangulatos utcákat, tereket, moszkva környéki tájakat örökített meg a fotóművész kamerája. a képeket, melyeket szelényi károly az utóbbi egy évben - a szovjet „planeta,, kiadó és a szovjet újságíró szövetség támogatásával - készített, abból az osztrák schroll kiadónál jelent meg „színes moszkva,, címmel. a művész kiadvány a tárlaton megtekinthető, s a tervek szerint Magyarországon is kapható lesz.

a kiállítást - amely augusztus 3-ig látogatható - keresztury dezső akadémikus nyitotta meg. /mti/

alumból válogatták ki a tárlat rendezői, amely az olimpia alkalmából az

bb. 36. sarlós istván látogatása nógrád megyében

csiz/bam/kné e

1980. július 17.

sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára csütörtökön nógrád megyébe látogatott. a megyei pártbizottság salgótarjáni székházában géczy jános, az mszmp nógrád megyei bizottságának első titkára fogadta és tájékoztatta a megye helyzetéről, eredményeiről, feladatairól. a vendég ezután felkereste a lampart zim salgótarjáni gyárát. megtekintette a gyár automatizált öntödéjét, majd a tüzhelyszerelődét, amelynek korszerű szalagjairól idén 145 ezer modern elektromos és gáztüzhely, valamint olajkályha kerül le - mintegy harmadrészt nszk exportra. a gyárlátogatás után sarlós istván a megyei pártszékházban párt-, tanács- és tömegszervezeti vezetőkkel, népfront aktivistákkal találkozott, akiknek időszerű politikai kérdésekről tartott tájékoztató előadást.

/folyt. köv./
17.00/kné

- 24 -

bb. 36. /sarlós istván.....folyt./kné

sarlós istván nógrád megyei látogatásának befejező állomása a szurdokpuspöki béke tsz volt, ahol a közös gazdaság tevékenységével, eredményeivel ismerkedett. megtekintette a gazdaság tartósító üzemét, amelynek munkájából a mintegy ötven millió forintos szövetkezeti bevétel egyharmada származik. az évente nyolcvan vagon, javarészt saját terményt feldolgozó tartósító üzemét fejlesztik: idén szeptemberben automata töltő-záró gépsort helyeznek üzembe, jövőre a sterilizáló berendezések felszerelését tervezik. a korszerűsítéssel nemcsak az emberi munka könnyebbé, válik termelékenyebbé, de emelkedik a kibocsátott áru piaci értéke is. /mti/

felhasználható: 19 órától

bb. 40. lengyel kamarakórus és zenekar kaposváron

gom/bam/gw e

1980. július 17.

a szócsecini kamarakórus és - zenekar csütörtökön kaposváron a latina sándor művelődési központ színháztermében hangversenyt adott. az énekesek - eugeniusz kus és ludwig mitkiewicz vezényletével - klasszikus és mai kórusművek mellett kodály zoltán dalait is megszólaltatták. a kamarazenekart tadeusz mozejewski vezényelte. az együttes a tavaly szócsecinben vendégszerepelt somogy megyei állami építőipari vállalat munkás kamarakórusainak látogatását viszonzta. /mti/

bb. 37. „izzó az olimpián,, - sós lászló és kemény éva grafikus művészek kiállítása fonyódon

káp/mi/bam/kné e

1980. július 17.

csütörtökön az egyesült izzó fonyódi üdülőjében megnyílt sós lászló és kemény éva grafikus művészek „izzó az olimpián,, című plakát-, embléma- és cimkekiállítása. a munkácsy-dijas művészpármak a moszkvai olimpiára készített alkotásai között különösen látványos az olimpiai falu részére készített disco-fal, amelynek kicsinyített mását mutatják be. eredetije 100 négyzetméter nagyságu üvegfal, amely mögött 600 izzólámpa szórja a sokszínű fényt a táncoló fiatalokra. a két hétig tartó kiállítás megnyitóján az izzó kórusa is fellépett. /mti/

17.33/kné

- 25 -

bb, 38. az agria játékszin ősbemutatója egerben
fekete sándor: lenkey tábornok

kov/bam/kné e

1980. július 17.

eger nyári színháza az agria játékszin csütörtökön
immár az idei második ősbemutatóval fogadta a közönséget.
fekete sándor: lenkey tábornok című történelmi drámáját
játsszották az egri vár tömlőcbástyájának színterén. feke-
te sándor műve az aradi vár börtönben raboskodó lenkey já-
nos tábornokról, eger város hőszülöttéről szól. ő volt
az, aki csak azért kerülte el az 1848-as szabadságharc 13.
vértanújának sorsát, mert testi, lelki kinjai megroppantot-
ták, elméje elbukt s nem sokkal később belehalt a gyöt-
relmekbe.

az új modern drámát öt estén át láthatják az érdeklő-
dők. a címszerepet reviczky gábor alakítja. további szerep-
lők: szombathy gyula jászai dijas, gáspár sándor, miklósy
györgy, jászai dijas, maszlay istván, győri franciska. ren-
dező: valló péter jászai dijas művész. /mti/

- . -

bb. 39. szemereki teréz kerámikusművész kiállítása győrött

mzs/bam/kné e

1980. július 17.

szemereki teréz kerámikusművész kiállítása csütör-
tökön nyílt meg a győri képcsarnokban. a fiatal művész -
aki csekovszky árpád növendékeként 1972-ben szerzett dip-
lomát az iparművészeti főiskolán - ezúttal tizennegyedik
alkalommal mutatja be alkotásait a tárlatlátogatóknak.
mostani kiállításán csaknem 150 munkája látható. kerámia
táblaképeit vésett-karcolt motívumok díszítik, torzó-szerű
virágcserepei régi korok hangulatát idézik. a dísz tárgyak
mellett gótikus formájú kupák, boroskészletek egészítik
ki a kiállítás anyagát. /mti/

- . -

17.48/kné

- 26 -

197

bb. 42. megkezdődött az aratási nagyüzem - az ország déli és
középső vidékein már folyamatosan érkezik az új buza
a magtárakba

ö/vid-st/mnéé/gw e

1980. július 17.

a déli megyékben és többhelyütt az ország középső vidé-
kein is megkezdődött az aratási nagyüzem. az őszi árpát már
leartatták vagy közvetlenül a munka befejezése előtt tartanak,
s teljes erővel hozzáfogtak a buza betakarításához. baranya
megyében csütörtök estig csaknem tízezer tonna kenyérgabona
került a magtárakba. a termés jó minőségére vall, hogy hek-
toliter-súlya általában meghaladja 30-at. szolnok megyében
is megérkezett az első idei buzaszállítmány a gabonaforgalmi
és malomipari vállalatokhoz. a sort a törökszentmiklósi tisz-
táj tsz nyitotta meg a helyi átvevő telepen 300 tonnával. meg-
kezdődött a kenyérgabona felvásárlása a vállalat szolnoki
és mezőturi átvevő telepein is. a szállítókat folyamatosan,
éjjel-nappal fogadják. hajdu megyében a nádudvari vörös csil-
lag termelőszövetkezet földjeiről eddig 550 vagon őszi buza
érkezett be a raktárakba.

a szeszélyes időjárás sokhelyütt nehéz próba elé állít-
ja az aratókat. baranyában a gazdaságok korábban arra számí-
tottak, hogy csak július 20-a táján valik kombájnretté a buza,
ám az elmúlt napok forrósága hirtelen megérlette a kalászok-
kat, ezért csütörtökön megyeszerte teljes üzemmel megkezdtek
a munkát. az előző éjszaka heves szélvihara újabb táblákon
döntötte meg a gabonát, emiatt a gépek többnyire csak egy
irányból vágthatják. ez lassítja, és az ürésjáratok miatt költ-
ségesebbé is teszi a munkát, de csak így tudják csökkenteni
a szemvesztést. a kombájnokat jó ütemben követik a szal-
mabálázók, a tarlót szántó ekék és a másodnövényt vető gépek.
az aratás késése miatt az idén a szokottnál lényegesen rövi-
debb idő alatt kell gondoskodniuk az üzemeknek a gabonátáb-
lák megműveléséről és ujravetéséről, hiszen minden nap szá-
mit: növeli a másodnövények beérésének biztonságát.

csongrádban, ahol az őszi árpa aratása már befejező-
dő, a gazdaságok szakemberei naponta kétszer is tartanak ha-
társzemlét, s ahol vágásra érett a gabona, ott azonnal meg-
indítják a kombájnokat. csütörtökön már mintegy 500 arató-csép-
lő berendezés dolgozott a megyében. a másodnövényeket eddig
2500 hektáron vetették el. ahol öntözésre is lehetőség kínál-
kozik, főleg zöldségféléket palántáznak, máshol silókukoricát,
kölest vetnek, vagy tarlóburgonyát ültetnek.

/folyt./ köv./gw
18.00/gw

- 27 -

197

bb. 42. /megkezdődött az aratási nagyüzem.... folyt./gw

szolnok megye több mint 30 gazdaságában dolgoznak már az aratógépek a buzatáblákon, a déli részeken teljes erővel folyik a buza aratása, a tiszafüredi járásban azonban - a termés magas nedvességtartalma miatt - egyelőre még csak kóstolgatják a kombájnok az aratni valót, a megyébe folyamatosan érkeznek csehszlovákiából - a nagykürtösi és a losonci járásból - a segítséget adó erő-és munkagépek.

veszprém megyében az őszi árpa betakarításának felénél tartanak, de egyidejűleg a sűrű esőzések közötti napos időt kihasználva több gazdaságban megkezdték a buza aratását is.

az ország északnyugati vidékein, így győr-sopron és komárom megyében a sok eső miatt továbbra is akad az aratás, az őszi árpa betakarításával eddig a termőterületek mintegy a felén végeztek, de a búzához a szárazabb talajokon is csak a hét végén vagy a jövő hét elején tudnak hozzáfogni. /mti/

bb. 41. alma mater - kiállítás az iparművészeti muzeumban

t/cs/tr/dg/kné e 1980. július 17.

alma mater címmel nyitottak kiállítást csütörtökön az iparművészeti muzeumban, a „téralkotás - tárgyformálás,, című kamarakiállítás-sorozat részeként. a textilművészként és grafikusként is ismert alkotó, szenes zsuzsa a muzeum épületében lévő iparművészeti főiskolán tanult. sajátos kiállításán a lehető legkevesebb eszköz felhasználásával - például asztallal, székekkel, ládákkal, a teremben lévő szobrokkal - építette fel az alma mater emlékeiben élő belső terét; a fehér vászonlepellet takart tárgyformák a főiskola egykori légkörét, eseményeit, élményeit, hangulatát törekszik felidézni. ez az alma mater a látogatók fantáziáját is megmozgatja - más és más, de valamiképpen „az iskolához,, fűződő emlékeket ébreszthet fel.

a kiállítás augusztus 10-ig látható.

x x x

/folyt.köv./
18.15/kné

- 28 -

bb. 41. /alma mater,.../folyt.knéé

a „téralkotás - tárgyformálás,, című kamarakiállítás sorozatot a muzeum öt évvel ezelőtt indította el schaar erzsébet tárlatával. azóta nyolc kiállításon 40-en mutatkoztak be, valamennyien ismert textil- és iparművészek. a tárlatokra általában új tárgyakat hoztak, mondanivalójukat, élményeiket és ismereteiket új formában próbálták megfogalmazni és átadni közönségüknek. a muzeum évente két ilyen tárlatot rendez, a kiállítások látogatói többségükben fiatalok, illetve a modern művészetek értői, kedvelői. /mti/

bb. 43. az élettani világtkongresszus csütörtöki napjáról

t/ár/mg/pá/dg/gw e 1980. július 17.

nem szuperkomputer, az emberi agy, működése nem hasonlítható a számítógépéhez. a legújabb kísérletek tanúsága szerint az információáramlás ennél bonyolultabb, más tényezők által is befolyásolt agyi folyamat - állapították meg az idegsejtek közötti ingerületátvitellel foglalkozó szekció szekció csütörtöki ülésén, a budapesti élettani világtkongresszuson.

az idegrendszer felépítésére vonatkozó „klasszikus,, elképzelés szerint az egyes sejtek közötti kapcsolódás láncszerű. az utóbbi években végzett kutatások - amelyekben jelentős eredményeket ért el a szentágothai jános akadémikus vezetésével dolgozó magyar munkacsoport is - bebizonyították, hogy a sejtek nemcsak sorjában egymáshoz kapcsolódva rendeződnek egységes szerkezetűvé, hanem egymástól távol elhelyezkedő elemek is hatással lehetnek egymásra, a sejt-láncolatok kikerülésével.

/folyt.köv./
18.30/gw

18us

19.10 19.11 19.12

bb. 43. /az élettani..... folyt./gw

a most elhangzott előadásokból - solomon langér francia, per hedqvist, lemmart stjerne svéd, herbert ladinsky olasz, valamint vízi e. szilveszter magyar professzorok beszámolójából - kiderült, hogy az agyműködés során az idegsejtek közötti összeköttetés mellett szerepét játszanak bizonyos vegyületek is. ezek a hormonok az agy központjaiban termelődve, majd szétterjedve ingerületeket, tehát információkat juttathatnak el más területekre is. e kettős rendszer összehangolt működése magyarázhatja azt, hogy a különböző idegrendszeri központok azonnal aktivizálhatják, illetve gátolhatják más „társaikat”, is, amelyek munkája szükséges a feladat megoldásához, de egyébként nem vennének részt a folyamatban. a legfrisebb feltételezések szerint tehát a szabályozás bonyolultabb a számítógépek szerkezeténél, az ember nem alkotott még olyan eszközt, amely az elő szervezet legmagasabb rendű funkcióját, a tudatot utánozhatná.

e problémák alapvető jelentőségük legbonyolultabb szervünk, az agy működésének jobb megértéséhez. a világkongresszuson résztvevő kutatók ezért hamarosan tovább folytatják az eszmecsarét: ősszel stockholmban rendezik meg a ii. nobel konferenciát, az idegsejtek ingerületátvitelének kérdéséről, többek között nobel-díjas tudósok részvételével.

x x x

csaknem négyezer előadás hangzott, illetve hangzik el az élettani kutatók budapesti kongresszusán. a kőbányai vásártérület 26 tanácsterméről reggeltől késő délutánig zsúfolt; nem egy szekcióülésre pótszékeket állítottak be a rendezők. a gazdag tudományos program mellett számos alkalmat kínálnak a szervezők a pihenésre, szórakozásra is.

a kongresszus nemcsak a tudományos életben, hanem a hazai idegenforgalomban is jelentős esemény: csaknem 6000 külföldi vendég elhelyezéséről, utaztatásáról, kulturális programjáról kell gondoskodni.

/folyt. köv./
18.40/gw

18.50

20.05

- 30 -

[Handwritten signature]

bb. 43. / az élettani.... 2. folyt./gw

a tudósokat - akiknek 22 szálloda, illetve 9 diákszálló ad otthont - minden reggel 15 autóbusz várja a hősök terén, s idegenvezetők segítségével ismerkednek a főváros nevezetességeivel; a parlamenttel, a várnegyeddel. népszerűek a vidéki utak: egy-egy napon szentendrére, visegrádra, s természetesen a balatonra is szerveztek kirándulást. a magyar tenger partjára például 40 autóból álló konvoj szállította a „szabadnapos”, tudósokat és hozzátartozóikat. sokan ugyanis családotól érkeztek budapestre, több japán házaspár például még a kisgyermekét is elhozta.

a főváros sok tudós-vendége azt tervezi, hogy turistaként is visszatér budapestre - mondottak a vásárvárosban működő busz kirendeltség munkatársai. a világkongresszus idegenforgalmi lebonyolítása egyébként az utazási iroda történetének eddigi legnagyobb eseménye; 1974 óta folytak az előkészületek. /mti/

- . -

bb. 44. időjárásjelentés

tr/gw

e

1980. július 17.

a meteorológiai intézet jelenti július 17-én. csütörtökön este:

kissé melegszik az idő

előrejelzés az ország területére péntek estig: változóan felhős idő, egy-két helyen eső, zápor várható. a több helyen élénk, helyenként erős északi szél lassan mérséklődik, a legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 21-26 fok között lesz. /mti/

18.50/gw

18.50

20.05

[Handwritten signature]

- 31 -

bb. 45. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

kné e 1980. július 17.

23. tájékoztató a ruházati forgalomról
24. meghalt fenyves sándor
25. magyar szakemberek lengyel kitüntetése
26. taxi-közönségszolgálati iroda
27. lengyel sportbélyeg kiállítás nyílt
28. új abc áruház gyulán
29. első alkalommal
30. megkezdték a repce feldolgozását
31. befejeződtek a magyar-török kereskedelmi tárgyalások
32. pénzügyi vezetők értekezlete
33. német nemzetiségi olvasótábor
34. mitsui sen kiállítása
35. fotóművészeti kiállítás
36. sarlós istván látogatása
37. „izzó az olimpián,,
38. az agrár játékszin ösbemutatója
39. szemereki teréz kiállítása
40. lengyel kamarakórus
41. alma mater
42. megkezdődött az aratási nagyüzem
43. élettani világkongresszus
44. időjárásjelentés
45. hírjegyzék

/mti/

- . -

v é g e

készült az mti belföldi szerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztették: halasi györgy
henczi erzsébet

21.00kné

- 32 -

2180

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

1980. július 18. péntek

bb. 1. olimpiai ügyelet a gelka-nál

i/sz/pá/kné e

1980. július 18.

a moszkvai olimpia ideje alatt, július 19-től augusztus 3-ig megerősített ügyeleti szolgálatot tart a gelka szervizhálózata a fővárosban és vidéken egyaránt. egyedül budapesten csaknem 500 műszerész áll készenlétben, részben felszerszámozott saját gépkocsijaikkal járják majd a várost. hetvenhat korszerű vizsgáló- és javítóműszerekkel ellátott nagy szervizkocsi is munkába áll szükség esetén. az ügyeletet budapesten kívül a megyeszékhelyeken és a nagyobb városokban mindenhol már jó előre megszervezték.

az olimpiai ügyelet alatt, a hét minden napján 21 óráig veszik fel a hibabejelentéseket. a délutáni órákig bejelentett hibákat igyekeznek még aznap kijavítani, a 19 óra után érkező bejelentések helyszínére pedig másnap szállnak ki. várhatóan a főbb alkatrészekből, részegységekből sem lesz hiány, hiszen a szervizraktárakat az utóbbi hetekben kellően feltöltötték. /mti/

- . -

- 1 -

MUNKASZÁM:

C / 6

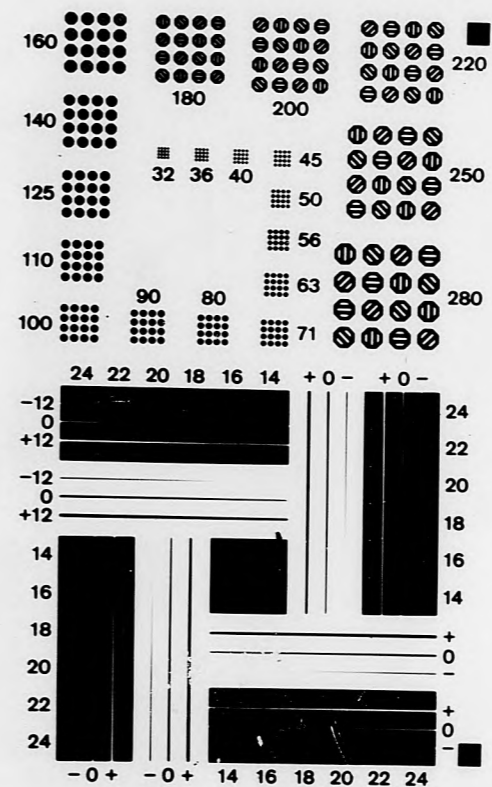
FELVÉTEL:

652

Készítette:



OSZK.



FOLYTATÁS